

# **Género y Ambiente en Galápagos. Rolos productivos y reproductivos de las mujeres y su percepción de los temas ambientales.**

Jacques Ramírez y María Arboleda.

Cita:

Jacques Ramírez y María Arboleda (2001). *Género y Ambiente en Galápagos. Rolos productivos y reproductivos de las mujeres y su percepción de los temas ambientales. Informe Galápagos 2000-2001, 50, 37-41.*

Dirección estable: <https://www.aacademica.org/jacques.ramirez/60>

ARK: <https://n2t.net/ark:/13683/peqr/P13>



Esta obra está bajo una licencia de Creative Commons.  
Para ver una copia de esta licencia, visite  
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.es>.

*Acta Académica es un proyecto académico sin fines de lucro enmarcado en la iniciativa de acceso abierto. Acta Académica fue creado para facilitar a investigadores de todo el mundo el compartir su producción académica. Para crear un perfil gratuitamente o acceder a otros trabajos visite: <https://www.aacademica.org>.*

# GÉNERO Y AMBIENTE EN GALÁPAGOS

## Roles reproductivos y productivos de las mujeres y su percepción de los temas ambientales

Jacques P. Ramírez G., antropólogo e investigador  
María Arboleda, Coordinadora del proyecto ProGenial del Banco Mundial.

### INTRODUCCIÓN

Las mujeres de Galápagos y sus relaciones parentales, civiles, económicas, culturales, políticas y sociales juegan un rol fundamental en el futuro y la conservación de las islas. Conclusiones preliminares de un estudio exploratorio realizado por Fundación Natura permiten suponer que un mejor conocimiento de las modalidades de inserción de las mujeres en los mercados laborales y de servicios, los flujos migratorios, las redes familiares y las actividades cívico-comunitarias, permitirían afinar las políticas ambientales incluyendo contenidos de género y contribuir a fortalecer los objetivos de conservación desde los intereses específicos de las mujeres (Ospina y Gavilán, 2000).

A fines de febrero de 2000 el Banco Mundial lanzó el proyecto piloto ProGenial para prestar asistencia técnica en género a los proyectos auspiciados por la Institución en Ecuador. Fundación Natura y ProGenial decidieron realizar un estudio exploratorio sobre los roles, necesidades e intereses de las mujeres de Galápagos, y sus percepciones sobre los temas ambientales, como un intento de avanzar en el conocimiento de la condición femenina y contrastarla con la información existente sobre los varones.

El estudio contempla la realización de trabajo de campo con una muestra de mujeres de las tres islas, Santa Cruz, San Cristóbal e Isabela, y análisis de la información secundaria (publicada y no publicada). A continuación se presenta un breve resumen de algunos resultados del trabajo realizado. La investigación ha contado también con el apoyo de la Fundación Charles Darwin que, en el marco del proceso de manejo de la Reserva Marina, ha desarrollado actividades de promoción de las mujeres del sector pesquero buscando contribuir a los objetivos de conservación desde los intereses específicos de las mujeres.

### COMPOSICIÓN FAMILIAR, ROLES REPRODUCTIVOS, PRODUCTIVOS Y TOMA DE DECISIONES EN EL HOGAR

Desde su origen y debido a que el Archipiélago es zona de migración, los asentamientos humanos en Galápagos se caracterizaron por la existencia de un desbalance en la proporción de sexos, siendo el número de hombres mayor al de las mujeres (cfr. Latorre 1991, Gavilán et. al., 2000). En los últimos 30 años el índice de masculinidad<sup>1</sup> acusó una tendencia descendente (1998) gracias al incremento de mujeres migrantes, eso fue posiblemente debido a la bonanza económica de las islas, la creciente profesionalización de las mujeres, la mayor presión para su inserción en el mercado de trabajo y el cambio de los patrones culturales que otorgan mayor libertad y autonomía a las mujeres.

Si bien el índice de feminidad de Galápagos ha aumentado, la "escasez de mujeres" se mantiene hasta nuestros días (Tabla 1.), lo cual influye de manera directa en los modos de vida de las islas. Este fenómeno se hace más notorio en Isabela, donde el índice de feminidad, como señala Gavilán, es el más bajo de la provincia convirtiéndose las mujeres en "bien escaso que hay que resguardar".

Tabla 1.  
Evolución del Índice de Feminidad en Galápagos, (en porcentajes)

1962	1974	1982	1990	1998
81,4	71,5	72,4	76,8	86,7

Fuente: Censo de Población y Vivienda, citado en CEPAR (1993), INEC 1998, solo residentes habituales, citado en Informe Galápagos 1999-2000.

Según el estudio de campo, el 56,3% de las entrevistadas afirmó tener una familia nuclear<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Índice de masculinidad: relación de hombres vs. mujeres multiplicado por cien.

<sup>2</sup> Se entiende por familia nuclear a un grupo de parientes compuesto por los padres y los hijos que residen juntos. Hay que distinguir dentro de esta categoría entre familias de orientación (en la que uno/a nace y se cría) y familia de procreación (formado cuando uno/a se casa y tiene o espera tener hijos/as).

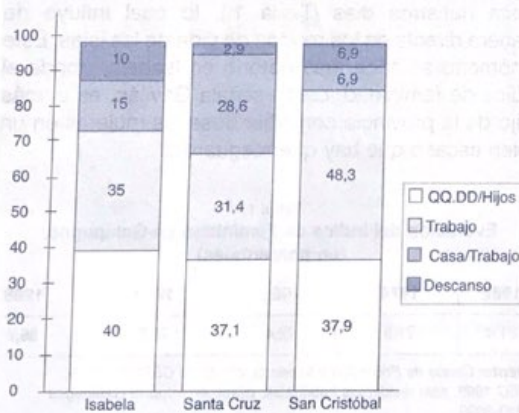


Un alto porcentaje (43,2%) declaró vivir con su pareja e hijos y con otros parientes: lineales (abuelos/as, padres, nietos/as), colaterales (hermanos/as, sobrinos/as, tíos/as, primos/as), o afines (cuñados/as, suegros/as) estableciendo unidades domésticas conocidas como "familia ampliada". El resto de mujeres (10,5%) declararon vivir solas o con otros no parientes.

La Encuesta Demográfica y de Salud Materno Infantil ENDEMAIN-99 reveló que Galápagos es la penúltima región del país, por su porcentaje de personas casadas (40,2%); la Sierra ocupa el primer lugar (47,0%) y la Amazonía el segundo (42,6%). Esto puede deberse a que el porcentaje de uniones de hecho del Archipiélago es el segundo mayor por regiones del país, con 19,5%<sup>3</sup>. Galápagos es además la región con el menor porcentaje de solteros del país (32,1%) por regiones. Este panorama define el cuadro de más alta nupcialidad formal e informal por regiones del país.

Las mujeres entrevistadas se dedican tanto a los quehaceres domésticos como al trabajo remunerado o actividades que permiten obtener ingresos. En las tres islas, algunas mujeres afirmaron dedicarse a estas dos actividades simultáneamente. Sin embargo, el porcentaje de mujeres que se dedica al trabajo remunerado o realiza actividades generadoras de ingresos es mayor en San Cristóbal (48,3%).

Figura 1.  
Distribución Porcentual del Tiempo de la Mujer en Galápagos



<sup>3</sup> El promedio nacional de uniones de hecho es de 14,6. La Costa tiene el porcentaje más alto con 24,3 y la Sierra el menor con 5,2.

El 64,4% de las entrevistadas afirmó trabajar o realizar actividades que permiten obtener ingresos aunque la mitad lo hacen a media jornada o a veces incluso por menos horas. Para el 75,7% de ellas, los ingresos que perciben son menores que los de su esposo o compañero y los destinan a sus gastos personales, al hogar, a los hijos y al ahorro.

Tabla 2.  
Utilización Porcentual de los Ingresos de las Mujeres

Utilización/Isleta	Isabela	San Cristóbal	Santa Cruz
Gastos personales	8,3	15,8	12,0
Gastos personales y ayuda al hogar	25,0	26,3	68,0
Ayuda al hogar e hijos	66,7	52,6	8,0
Ahorro		5,3	12,0

Cuando se indagó los motivos que impiden a las mujeres tener un trabajo remunerado los más frecuentes fueron por dedicarse a los quehaceres domésticos y al cuidado de los hijos (33,0%), por oposición de la pareja (14,1%), por considerar que no están preparadas (33,0%), o porque no hay fuentes de trabajo (10,6%). El tema del empleo y la generación de ingresos fue una de las demandas relevantes presentadas por las mujeres esposas de pescadores de las tres islas en los talleres que realizaron ProGenial, Fundación Natura y la ECCD en octubre del 2000.

La Tabla 3 presenta las respuestas a la pregunta sobre por qué las mujeres no tienen trabajo remunerado, por islas. Nótese la ausencia de respuestas sobre "oposición de la pareja" en el caso de Santa Cruz, que podría ser un indicio de un perfil algo diferente de toma de decisiones de pareja respecto del que existe en las otras dos islas.

Tabla 3.  
Principales Motivos por los cuales las Mujeres no tienen Trabajo Remunerado (en porcentajes)

Motivo/Isleta	Isabela	San Cristóbal	Santa Cruz
Por dedicarse a los Q.Q.D.D y al cuidado de los niños	33,0	30,0	37,5
Por oposición de la pareja	22,5	20,0	0,0
Por no ser bien preparadas	22,5	20,0	62,5
Porque no hay fuentes de trabajo	22,0	10,0	0,0



En relación con las actividades reproductivas, las mujeres se encargan prioritariamente de las tareas del hogar (preparar alimentos, cuidar a los niños, coser, lavar y planchar, limpiar/ordenar la casa, atender a miembros del hogar que se enferman y a personas mayores, apoyar en las tareas educativas de los hijos/as, hacer las compras y cuidar las plantas).

Sin embargo, en muchos casos se respondió que estas tareas son realizadas por ambos cónyuges; es decir, también las realiza el esposo o compañero. Son contados los casos en que exclusivamente los hombres cumplen alguna de estas actividades. En ciertos hogares se respondió que se paga a una empleada doméstica o que otros miembros del hogar realizan dichas actividades.

Existen dos tareas de la esfera reproductiva que son realizadas mayoritariamente por hombres: reparaciones y arreglo de artefactos o enseres del hogar (lo que sigue el patrón tradicional); sin embargo, vale la pena destacar que en Isabela, quizá por su situación de aislamiento, carencia de servicios y/o ausencia temporal de los esposos, se registra un alto índice de mujeres en capacidad de asumir estas actividades. Esto presenta la posibilidad de desarrollo de una línea de capacitación tecnológica alternativa para las mujeres de las islas.

Planteamos la hipótesis de que los datos de alta corresponsabilidad de hombres y mujeres en "paquetes" de tareas domésticas o reproductivas tienen como contraparte un alto involucramiento de las mujeres en tareas productivas del más diverso tipo, desde las actividades agrícolas hasta las relacionadas con la pesca. En efecto, los talleres realizados con las mujeres esposas de pescadores permitieron encontrar una división de tareas o roles entre hombres pescadores y sus esposas. Las mujeres aseguran la compra de víveres que necesitarán los pescadores, de combustible, aperos, dan un fuerte apoyo en el mantenimiento de las embarcaciones (limpieza, pintura, desoxidado, etc.) y en menor medida, se involucran en la comercialización de los productos de la pesca.

En el rol de las mujeres parece ser también importante la incorporación de valor agregado, como el secado de pepinos de mar. Podría ser que la comercialización permitiera una mayor incursión futura de mujeres si se cumplen algunas de las visualizaciones que ellas presentaron en los talleres. Las mujeres que asistieron a los talleres

mencionaron que encontrar canales autónomos de comercialización, sorteando a los intermediarios, podría garantizar iguales o mayores ingresos a las familias pescadoras, disminuyendo al mismo tiempo los volúmenes de captura de especies marinas.

Tabla 4.  
Actividades de las Mujeres en Relación con el Trabajo Reproductivo

	Isabela	San Cristóbal	Santa Cruz
Preparar alimentos	90,0	72,4	77,1
Cuidar niños pequeños	90,0	64,0	66,7
Coser o reparar ropa	85,0	66,7	77,1
Lavar y planchar	75,0	46,0	68,6
Limpiar/ordenar la casa	75,0	64,3	68,6
Atender a enfermos	79,0	71,4	43,3
Acompañar al Centro de Salud	75,0	70,8	53,1
Atender a personas mayores	75,0	80,0	100,0
Apoyar tareas educativas hijos	66,7	70,7	48,1
Cuidar las plantas	61,1	81,3	70,8
Hacer las compras del hogar	60,0	55,5	51,4
Realizar reparaciones	30,0	7,7	8,8
Arreglar artefactos o enseres domésticos	10,0	3,8	2,9
Traer el agua	10,0	3,4	34,3

Nota: Los valores representan el porcentaje de mujeres que realiza la actividad.

Por último, cuando se averiguó cómo y quién toma las decisiones en el hogar, el 56,2% de las respuestas fueron "entre ambos y dialogando". Para el 25,4% de las mujeres entrevistadas en el Archipiélago "ellas son las que toman las decisiones", solo el 10,2% respondió que "el esposo o compañero es el que decide qué se hace". El 8,1% afirmó que las decisiones se toman entre todos los miembros del hogar.

Tabla 5.  
Quién Toma las Decisiones en el Hogar, (en porcentaje)

Quién decide	Isabela	San Cristóbal	Santa Cruz	Galápagos
Entre ambos	60,0	57,1	51,5	56,3
Esposa decide	25,0	21,4	30,3	25,4
Esposo decide	10,0	14,3	6,1	10,2
Entre todos	5,0	7,1	12,1	8,1



## PERCEPCIONES Y ACTITUDES DE LAS MUJERES ANTE LA CONSERVACIÓN

Al indagar sobre el tema de la conservación ambiental, 56,3% de las entrevistadas consideran que el ecosistema de Galápagos está en peligro y/o se encuentra amenazado. Para el 23,9% éste se encuentra bien y no hay ninguna amenaza grave. El restante 19,8% no supo responder a la pregunta (la mayoría de mujeres contempladas en este grupo habitan en la parte alta de las tres islas y tenían los grados de escolaridad más bajos de todas las mujeres entrevistadas). Estos porcentajes generales varían de una isla a otra, así por ejemplo, fue mayor el número de mujeres en Santa Cruz (57,1%) que consideraban que el ecosistema de Galápagos se encuentra amenazado y, por el contrario, para un 47,0% de las mujeres de Isabela el ecosistema de Galápagos se encontraba bien y sin ninguna amenaza. Esto se explicaría porque Isabela es una de las islas habitadas menos tocada por las rutas turísticas y por el flujo de personas.

Las mujeres que afirmaron que el ecosistema de Galápagos se encuentra en peligro, señalaron como principal causa la presencia de especies introducidas como chivos, ratas, perros, gatos, chanchos, caballos y burros. Es interesante señalar que las entrevistadas conocían más de las especies introducidas que de las endémicas, sobre todo aquellas que viven en la parte alta, quienes identificaron con facilidad plantas y animales introducidos como el garrapatero, el pulgón, la mora y la guayaba, especies que destruyen los sembríos o afectan al ganado.

Otras causas de deterioro del medio ambiente señaladas por las mujeres entrevistadas fueron el incremento de la población, que ha traído más explotación de los recursos (sobre todo en actividades relacionadas con pesca y turismo) y el incremento de vehículos. La percepción de las mujeres más antiguas, sobre todo de San Cristóbal, era que los "afuereños" no saben cuidar las islas y que por culpa de ellos se está deteriorando el ambiente.

Al margen de estos resultados, todas expresaron que la protección del ambiente les beneficia tanto a ellas como a la comunidad ya que tienen una mejor salud, un ambiente más puro, sano y tranquilo para su familia y sobre todo para sus hijos, pero manifestaron que deben mejorarse los programas de conservación: tienen que ser más dirigidos hacia la comunidad y con

explicaciones más claras. Adicionalmente, las mujeres de Santa Cruz y San Cristóbal señalaron que la protección del medio ambiente fomenta el turismo, lo cual implica trabajo e ingresos económicos para la comunidad.

Si bien la mayoría de las entrevistadas cree que su papel en los asuntos ambientales debe ser el de ayudar a conservar el ecosistema único de Galápagos y les interesa que se conserven todos los recursos existentes<sup>4</sup>, el 61,7% no ha participado en ninguna iniciativa de cuidado del medio ambiente. La recolección de basura (sin clasificar), la enseñanza a los niños de la importancia de proteger el ambiente y la limpieza de las calles han sido las principales actividades que han realizado para proteger las islas. El reciclaje es una actividad que recién empiezan a realizar sobre todo por la influencia de las instituciones conservacionistas.

## ¿QUIÉNES SON LAS GALAPAGUEÑAS? ALGUNAS HIPÓTESIS....

Más allá de los resultados del trabajo de campo, algunas de las hipótesis que se están trabajando sobre las relaciones entre hombres y mujeres en Galápagos son:

### IDENTIDAD Y PATRÓN DIFERENCIADO DE OCUPACIONES DE LAS MUJERES POR ISLA

El perfil de actividades de las mujeres en las tres islas presenta similitudes pero también marcadas diferencias, contribuyendo a configurar la personalidad cultural, social y política propia que presenta cada isla. Por ejemplo, el porcentaje de mujeres entrevistadas de San Cristóbal que se dedican al trabajo remunerado o realizan actividades generadoras de ingresos es mayor que en las otras dos islas (48,3%).

Por otro lado, al parecer en Santa Cruz las mujeres dedican menor parte de su tiempo que en las otras dos islas a los cuidados de salud, una típica ocupación femenina, posiblemente gracias a una mayor oferta de servicios (estatales y privados). Por el contrario, en Isabela y San Cristóbal hay mayor número de mujeres diestras en reparaciones de vivienda y arreglo de artefactos domésticos, dos roles no usuales entre mujeres, posiblemente por la escasez de estos servicios. El tercer lugar asignado en todas las islas a las tareas de confección y

<sup>4</sup> Sobre todo los recursos marinos porque son "muy buenos, necesarios para la alimentación de la población, primordiales para la economía de Galápagos y medios de subsistencia para las familias de los pescadores".



reparación de prendas de vestir revela la persistencia de un patrón que está desapareciendo en el resto del país para las comunidades domésticas (y para las mujeres) y se explicaría por las limitaciones en el acceso a la circulación de bienes. Es también importante el peso del empleo de tiempo de las mujeres en acarreo de agua para consumo doméstico en Santa Cruz.

#### EXISTENCIA DE UNA COMUNIDAD DOMÉSTICA DE REPRODUCCIÓN AMPLIADA

Se puede hipotetizar que las comunidades domésticas de Galápagos cumplen funciones ampliadas de producción - reproducción que no son típicas de un sistema capitalista moderno y que responden a las condiciones de vida en las islas. Esto se constata con el gran paquete de tareas y actividades asignadas al espacio doméstico y con la existencia de una mayor interdependencia de hombres, mujeres, hijos y ancianos en el trabajo reproductivo y productivo según roles aceptados. En relación con las mujeres, vale la pena resaltar su aporte en la preparación de las pesquerías en actividades como compra de víveres, combustible, aperos, en el mantenimiento de las embarcaciones y en menor medida en la comercialización. El rol de las mujeres es también importante en procesos de incorporación de valor agregado como el secado de los pepinos de mar.

#### ESTRATEGIA DE INTERCAMBIO DE BIENES E INTEGRACIÓN DE MUJERES

Los habitantes de Galápagos sostienen corredores (flujos) de intercambio de bienes y reciprocidad con el continente. La fortaleza de estos corredores y su vigencia tras largos años luego de haberse producido la migración original hacia el Archipiélago, son temas resaltados por varios investigadores.<sup>5</sup> Consideramos que uno de los ejes de esta persistencia tendría que

ver con la necesidad de obtener alianzas matrimoniales para una sociedad con déficit de mujeres como es la galapagueña. Las implicaciones culturales de este fenómeno podrían rastrearse en varias prácticas, una de ellas la costumbre de las mujeres de regresar al continente para el parto, que más allá de la razón práctica de encontrar mejor atención médica, podría tener el sentido de un retorno simbólico y afectivo a la matriz materna, clave para la socialización de conocimientos y cuidados en torno al parto y para el bienestar de las madres y sus hijos.

#### ¿LAS MUJERES COMO ARTICULADORAS SIMBÓLICAS Y POLÍTICAS DE LOS ESPACIOS DOMÉSTICO Y PÚBLICO, DE LA PRODUCCIÓN, LA REPRODUCCIÓN Y LA CONSERVACIÓN AMBIENTAL?

En los conflictos surgidos en torno a las pesquerías en la última década, las esposas de los pescadores han jugado un rol público protagónico en defensa de los intereses de sus familias. Ante el hecho, se ha buscado dar respuestas instrumentalizadoras, promoviendo cierto tipo de roles preestablecidos para la presencia pública de las mujeres.

Las mujeres de Galápagos en general, al ser las encargadas de la nutrición y la preparación diaria de alimentos, enfrentan directamente los problemas derivados de la escasez o el desabastecimiento de productos. Numerosas mujeres en todas las islas son cada vez más activas en la vida comercial, turística, empresarial y política. Las mujeres resienten y repudian el estrecho control social cumplido sobre ellas y las prácticas de violencia que las afectan. Todo ello pinta un cuadro complejo que es preciso comprender mejor, analizando sus implicancias simbólicas, económicas y políticas y sus potencialidades en relación con cambios deseables que reorienten prácticas y modos de vida hacia patrones de mayor calidad de vida, equidad y cuidado del ambiente.

<sup>5</sup> Entre ellos, Pablo Ospina. Ver *Identidades en Galápagos*, Ediciones Trama, Quito, 2001.